

À UTILISER AVEC LES OUVERTE-PORTES DE GARAGE FABRIQUÉS APRÈS LE 1er JANVIER 1995. La commande de porte renferme une fonction de détection de mouvement qui active la lumière lorsqu'une personne entre dans le garage. Cette fonction peut facilement être désactivée afin d'utiliser l'éclairage de l'ouvre-porte comme projecteurs de travail.



Poser la commande murale dans un endroit où on pourra la voir de la porte, à au moins 5 pieds (1,5 m) du sol, là où les enfants ne pourront pas l'atteindre et loin de toutes les pièces mobiles et fixations de la porte.

### INSTALLATION

La commande de porte est généralement posée directement au mur. Dans le cas d'installations précâblées (comme dans les habitations neuves), elle peut être posée sur un modèle standard de boîte électrique simple. Pour poser la commande de porte près d'une autre déjà présente, s'assurer que l'interrupteur du détecteur soit accessible.

1. Couper l'alimentation de l'ouvre-porte de garage.
2. Enlever 1/4 po (6 mm) d'isolation à une extrémité du fil de sonnerie. Raccorder les deux bornes à vis à l'arrière de la commande de porte : le fil blanc/rouge sur 1 et le fil blanc sur 2.

**REMARQUE :** Après l'installation, un témoin lumineux vert derrière le couvercle indiquera un branchement approprié.

3. Retirer le couvercle de barre-poussoir en soulevant doucement la fente dans la partie supérieure du couvercle à l'aide d'un petit tournevis à tête plate. Fixer à l'aide de vis autotaraudeuses 6AB x 1-1/4 po (installation standard) ou de vis à métaux 6-32 x 1 po (installation précâblée) comme suit :

- **(Installation standard SEULEMENT)** Percer et poser la vis inférieure en laissant 1/8 po (3 mm) faire saillie du mur.
- Placer le bas de la commande de porte par-dessus la tête de vis et ajuster pour un ajustement serré.
- Installez l'écrou du dessus. NE serrez pas trop, car vous risquez d'endommager le boîtier en plastique.

4. **(Installation standard SEULEMENT)** Faire monter le fil de sonnerie le long du mur et du plafond jusqu'au moteur. Utiliser des agrafes isolées pour fixer le fil à plusieurs endroits. NE pas percer le fil avec une agrafe, ce qui créerait un court-circuit ou un circuit ouvert.

5. Enlever 7/16 po (11 mm) d'isolation à l'extrémité du fil de sonnerie.

6. Raccorder le fil de sonnerie aux bornes à comme suit :

- **Bornes à raccordement rapide :** Le fil blanc/rouge à rouge et le fil blanc à blanc (Figure 1).
- **Bornes filetées de l'ouvre-porte :** Le fil blanc/rouge à 1 et le fil blanc à 2 (Figure 2).

7. Rebranchez le courant électrique à l'ouvre-porte de garage.

8. Remplacez le couvercle en insérant les encoches du dessus et en le poussant en place. Testez le panneau mural pour vous assurer de son bon fonctionnement.

**REMARQUE :** La fonction d'éclairage automatique sera activée 6-1/2 minutes après avoir rétabli l'alimentation.

## ⚠️ AVERTISSEMENT

Pour prévenir d'éventuelles BLESSURES GRAVES ou LA MORT par suite d'électrocution :

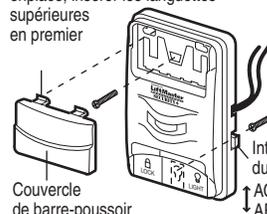
- S'assurer que le courant est coupé AVANT de poser la commande de porte.
- Raccorder UNIQUEMENT à des fils basse tension 24 V.

Pour prévenir d'éventuelles BLESSURES GRAVES ou LA MORT par suite d'une porte de garage qui se ferme :

- Poser la commande de porte en vue de la porte de garage, hors de la portée des enfants à une hauteur minimum de 5 pieds (1,5 m), et à l'écart de toutes les pièces mobiles de la porte.
- Ne JAMAIS laisser des enfants faire fonctionner les boutons-poussoirs de la commande de porte ou les émetteurs de la télécommande, ni jouer avec ceux-ci.
- Actionner la porte UNIQUEMENT lorsqu'on la voit clairement, qu'elle est bien réglée et que rien ne gêne la course de la porte.
- TOUJOURS garder la porte de garage en vue jusqu'à ce qu'elle soit complètement fermée. Ne JAMAIS laisser personne croiser le chemin d'une porte de garage qui se ferme.

### INSTALLATION STANDARD

Pour remettre le couvercle en place, insérer les languettes supérieures en premier



### INSTALLATION PRÉCÂBLÉE

Pour remettre le couvercle en place, insérer les languettes supérieures en premier

Fil de sonnerie à conducteurs 24 V

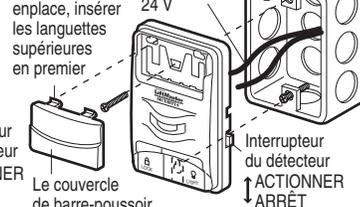
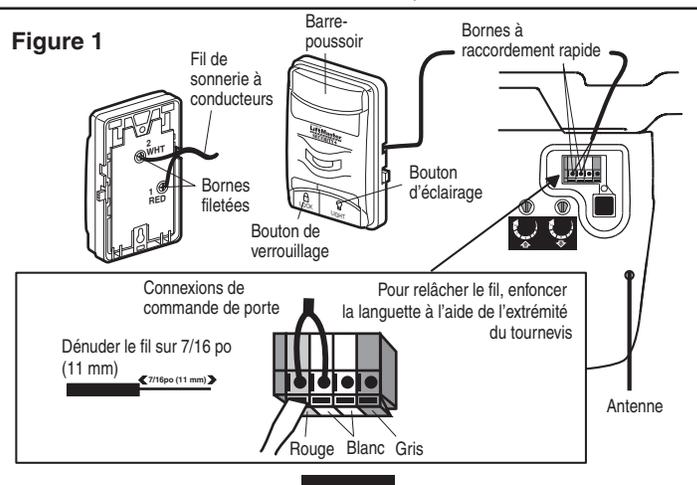
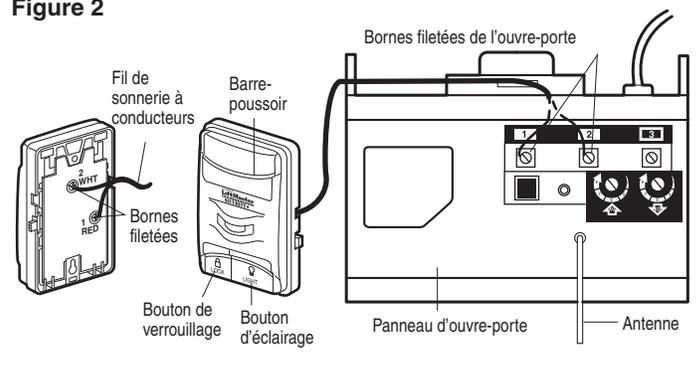


Figure 1



OU

Figure 2



## FONCTIONNEMENT

**Barre-poussoir de la commande de porte :** Appuyer sur la barre pour ouvrir ou fermer la porte. Appuyer à nouveau pour faire remonter la porte lors du cycle de fermeture ou pour arrêter la porte pendant le cycle d'ouverture.

**Fonction d'éclairage :** Appuyez sur le bouton d'éclairage pour allumer ou éteindre l'éclairage de l'ouvre-porte. Lors du cycle d'ouverture ou de fermeture de la porte, l'éclairage demeurera allumé pendant 4-1/2 minutes. Appuyer sur le bouton d'éclairage (LIGHT) pour l'éteindre plus tôt. Le bouton d'éclairage (LIGHT) ne contrôle pas la lumière de l'ouvre-porte lorsque la porte est en mouvement. Il est recommandé de désactiver le détecteur de mouvement lors de l'utilisation de l'éclairage de l'ouvre-porte comme projecteurs de travail. Consulter la *section Dispositif d'interruption de l'éclairage automatique* ci-dessous.

Si l'ouvre-porte a été fabriqué après le Décembre 1, 1999, (vérifier la date sur le panneau de l'ouvre-porte), l'intervalle de 4-1/2 minutes peut être changé à 1-1/2, 2-1/2 ou 3-1/2 minutes comme suit : Enfoncer et tenir le bouton de blocage jusqu'à ce que l'éclairage clignote (environ 10 secondes). Un seul clignotement indique que la minuterie est réglée à 1-1/2 minute. Répéter la procédure et l'éclairage clignotera deux fois, réglant ainsi la minuterie à 2-1/2 minutes. Répéter à nouveau pour un intervalle de 3-1/2 minutes, etc., jusqu'à un maximum de quatre clignotements pour 4-1/2 minutes.

**Fonction d'éclairage automatique :** L'éclairage de l'ouvre-porte s'allume automatiquement lorsqu'une personne pénètre dans le garage. Lorsqu'une personne marche devant la commande de porte, l'éclairage s'allume pendant cinq minutes, puis s'éteint. Cette fonction, qui détecte la chaleur corporelle, est plus sensible devant la porte que sur les côtés et détecte les mouvements rapprochés de façon plus efficace. Il est possible qu'elle ne fonctionne pas à des températures d'environ 38°C (100°F).

Pour désactiver cette fonction, faire glisser vers le bas (arrêt) l'interrupteur du détecteur situé sur le côté droit de la commande de porte.

### **Remarque relative aux anciens modèles d'ouvre-portes**

**de garage :** Si la commande de porte est installée sur un ouvre-porte de garage fabriqué entre le 1er Janvier 1995 et le Décembre 1, 1999, la situation suivante peut survenir : Si la lumière est déjà allumée lorsque l'ouvre-porte est actionné, elle peut s'éteindre pendant un moment, puis se rallumer lorsqu'une personne est détectée.

**Dispositif d'interruption de l'éclairage automatique :** Nous recommandons de désactiver le détecteur de mouvement lors de l'utilisation de l'éclairage de l'ouvre-porte comme projecteurs de travail. Sinon, il s'éteindra automatiquement lorsqu'on travaille au-delà de la portée du capteur. Faire glisser vers le bas (arrêt) l'interrupteur du détecteur situé du côté droit de la commande de porte, puis appuyer sur le bouton d'éclairage (LIGHT) pour contrôler l'éclairage.

**Élément de verrouillage :** Conçu afin de prévenir le fonctionnement de la porte à l'aide des télécommandes à main. Cependant, la porte s'ouvrira et se fermera à partir de la commande de porte, de la serrure extérieure ou du système d'ouverture sans clé en accessoire.

**Pour actionner :** Appuyer sur le bouton de verrouillage et le tenir pendant 2 secondes. L'éclairage de la barre-poussoir clignotera aussi longtemps que l'élément de verrouillage sera en marche.

**Pour arrêter :** Appuyer à nouveau sur le bouton de verrouillage et le tenir pendant 2 secondes. L'éclairage de la barre-poussoir cessera de clignoter. L'élément de verrouillage sera également neutralisé chaque fois que le bouton LEARN se trouvant sur le panneau de l'ouvre-porte sera actionné.

AVIS : Les règles de la FCC ou d'Industrie Canada (IC), ou les deux, interdisent tout ajustement ou toute modification de ce récepteur et/ou de cet émetteur, sauf pour modifier le code ou pour remplacer la pile. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE PIÈCE SUSCEPTIBLE D'ÊTRE ENTRETENUE PAR L'UTILISATEUR.

Vérfifié pour conformité avec les normes de la FCC POUR UTILISATION À LA MAISON OU AU BUREAU. L'utilisation est sujette aux deux conditions ci-après : (1) ce dispositif ne peut causer des interférences nuisibles, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant causer un fonctionnement non désiré.

**POUR LE SERVICE, PRIÈRE DE COMPOSER NOTRE NUMÉRO SANS FRAIS:  
1-800-528-9131**

**COMMENT COMMANDER DES PIÈCES DÉTACHÉES**

**DEK CANADA INC**

1928 ST-REGIS BLVD.

DORVAL, QC

H9P 1H6

TEL: 514-685-5800

TOLL-FREE: 1-800-361-3198

FAX: 514-685-5804

**[www.dekcanada.com](http://www.dekcanada.com)**

**LORS DE LA COMMANDE DE PIÈCES DÉTACHÉES  
VEUILLEZ FOURNIR LES INFORMATIONS SUIVANTES:**

**NUMÉRO DE PIÈCE   DESCRIPTION   NUMÉRO DE MODÈLE**